

**No. 50867**

---

**United Nations (Economic and Social Commission for Asia and  
the Pacific)  
and  
Russian Federation**

**Agreement between the United Nations and the Government of the Russian Federation  
regarding the arrangements for the Asian and Pacific Energy Forum (with annexes).  
Bangkok, 17 April 2013, and Moscow, 17 April 2013**

**Entry into force:** *17 April 2013 by signature, in accordance with article XII*

**Authentic texts:** *English and Russian*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *ex officio, 10 May 2013*

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102  
of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Organisation des Nations Unies (Commission économique et  
sociale pour l'Asie et le Pacifique)  
et  
Fédération de Russie**

**Accord entre les Nations Unies et le Gouvernement de la Fédération de Russie concernant les  
modalités du Forum Asie-Pacifique de l'énergie (avec annexes). Bangkok, 17 avril 2013,  
et Moscou, 17 avril 2013**

**Entrée en vigueur :** *17 avril 2013 par signature, conformément à l'article XII*

**Textes authentiques :** *anglais et russe*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *d'office, 10 mai  
2013*

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*